

Distr.
GENERAL

S/1994/5/Add.51
26 July 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة شفوية مؤرخة ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٤ موجهة
من الأمين العام الى رئيس مجلس الأمن

يهدي الأمين العام تحياته الى رئيس مجلس الأمن ويتشرف، وفقا للفقرة ٨ من قرار مجلس الأمن ٨١٦ (١٩٩٣) بأن يعرض عليه معلومات أخرى تلقتها قوة الأمم المتحدة للحماية فيما يتعلق بانتهاكات على ما يبدو للحظر المفروض على الطيران في المجال الجوي للبوسنة والهرسك.

وفيما بين ٢١ و ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤، يبدو أنه قد تم تحليق سبع طائرات ثابتة الأجنحة أو دوارة الأجنحة في المجال الجوي للبوسنة والهرسك غير الرحلات الجوية المستثناة وفقا للفقرة ١ من القرار ٨١٦ (١٩٩٣) أو التي وافقت عليها قوة الأمم المتحدة للحماية وفقا للفقرة ٢ من ذلك القرار. وترد في مرفق هذه المذكرة الشفوية تفاصيل خط سير هذه الطائرات في فترة الإبلاغ هذه.

وقد بلغ الآن مجموع عدد الرحلات الجوية التي يقدر أنها انتهاكات على ما يبدو ٨١٣ ١ رحلة جوية.

مرفق

معلومات عن الرحلات الجوية التي حلقت في الفضاء الجوي للبوسنة والهرسك والتي لم تأذن بها قوة الأمم المتحدة للحماية

(٢١ - ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٤)

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه والسرعة والارتفاع
				[٢١ تموز/يوليه: لم يبلغ عن حدوث أي انتهاكات]	
١٨٢٩	٢٢ تموز/يوليه	٠٨/٠٤	٠٨/١٦	رصدت طائرات الأواكس هدفا على بعد ٨ كيلومترات شمال ميدوغوري. ولم تتمكن مقاتلات منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) من رصد الهدف وانقطع الرصد على بعد ٨ كيلومترات جنوب موستار. وقد جرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	الشمال الشرقي بطيئة منخفض
١٨٣٠	٢٢ تموز/يوليه	٠٨/٠٤	٠٨/١٥	رصدت طائرات الأواكس هدفا على بعد ٥ كيلومترات شمال بوسوسي. ولم تتمكن مقاتلات الناتو من رصده، وانقطع رصده على بعد ٥ كيلومترات جنوب بوسوسي. وقد جرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	جنوبا بطيئة منخفض
١٨٣١	٢٢ تموز/يوليه	٠٨/١٠	٠٨/١١	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية خضراء من طراز MI-8/HIP تحلق فوق مدوغوري. وقد جرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	الجنوب الشرقي بطيئة منخفض
١٨٣٢	٢٢ تموز/يوليه	١٢/١١	١٢/١٥	رصدت طائرات الأواكس هدفا على بعد ٢٥ كيلومترا جنوب غربي بانيا لوكا. وقد رصدت مقاتلات الناتو طائرة عمودية غير محددة الهوية. وقد انقطع الاتصال على بعد ٢٧ كيلومترا جنوب غربي بانيا لوكا. وقد جرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	شرقا بطيئة منخفض
				[٢٣ تموز/يوليه: لم يبلغ عن حدوث أي انتهاكات]	
				[٢٤ تموز/يوليه: لم يبلغ عن حدوث أي انتهاكات]	
١٨٣٣	٢٥ تموز/يوليه	٠٧/٢٠	٠٧/٢١	شاهد أفراد قوة الأمم المتحدة للحماية طائرة عمودية زرقاء وبيضاء من طراز M1-8/HIP ومرسوما عليها صليب أحمر تهبط على بعد ٤ كيلومترات شمال غربي بروزور. وقد جرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	غير معروف بطيئة غير معروف

الرقم المسلسل	التاريخ	البداية	النهاية	ملاحظات	الاتجاه والسرعة والارتفاع
١٨٢٤	٢٥ تموز/يوليه	٠٨/٢٠	؟	بدأت الرحلة كرحلة تمت الموافقة عليها من بالي الى زفورنك والعودة. ونظرا لمشاكل تقنية، خطط طاقم الطائرة العمودية للعودة يوم ٢٦ تموز/يوليه. وقد غادرت الطائرة العمودية زفورنك دون إذن ولم تعد الى بالي. وقد نقلت ثلاثة ركاب غير مأذون بهم. وقد جرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الصرب البوسنيون.	غير معروف بطيئة منخفض
١٨٢٥	٢٥ تموز/يوليه	٠٨/٤٢	٠٨/٥٥	رصدت طائرات الأواكس بالرادار وأجرت مقاتلات الناتو اتصالا بصريا بطائرة عمودية بيضاء من طراز MI-8/HIP مرسوما عليها صليب أحمر على بعد ٢٠ كيلومترا غرب بروزور. وقد صدرت تحذيرات لها. وقد غادرت الطائرة العمودية المنطقة المحظور الطيران فيها على بعد ٢٠ كيلومترا جنوب غرب تورنسلافراد. وقد جرى التحليق غير المأذون به في منطقة يسيطر عليها الكروات البوسنيون.	الجنوب الغربي بطيئة منخفض

— — — — —